



Cennik

2018–2019



Cennik 2018–2019 Polska



Odmiana	Jakość	Opakowanie	Jednostka	Cena netto PLN/op.	Cena brutto (z VAT) PLN/op.	Uwagi
Brokuły						
KANGA F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	96,17	100,98	
KOROS F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	96,17	100,98	
KUBA F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	96,17	100,98	
RUMBA F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	96,17	100,98	
SIRTAKI F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	190,40	199,92	
Cebula						
ELODY	STANDARD	250	gram	256,46	269,28	Biała ozima
Rouge Long de Florence (SIMIANE)	STANDARD	250	gram	175,83	184,62	Różowa wydłużona
Rouge Long de Florence (SIMIANE)	STANDARD	1	kg	681,94	716,04	Różowa wydłużona
Cukinia						
CORA F1	ELISEM	1	tys. nasion	217,60	228,48	Zielona
CORA F1	ELISEM	5	tys. nasion	1 036,51	1088,34	Zielona
LANKA F1	ELITOP	1	tys. nasion	219,54	230,52	Zielona
OPAL F1	ELISEM	1	tys. nasion	199,14	209,10	Biała
ORELIA F1	ELISEM	1	tys. nasion	292,40	307,02	Żółta
PRECIOZA F1	ELISEM	1	tys. nasion	295,31	310,08	Zielona
SUNLIGHT F1	ELITOP	1	tys. nasion	275,89	289,68	Żółta
Dynia spożywcza						
DYNAMITE F1	ELISEM	1	tys. nasion	146,69	154,02	
MUSQUEE D'HIVER DE PROVENCE	STANDARD	100	gram	98,11	103,02	
POTIMARRON	ELISEM	250	nasion	50,95	53,50	Typ Hokkaido
POTIMARRON	ELISEM	1	tys. nasion	177,31	186,18	Typ Hokkaido
ROUGE VIF D'ETAMPES	STANDARD	500	gram	432,29	453,90	
ROUGE VIF D'ETAMPES	STANDARD	100	gram	89,37	93,84	
SIBELLE F1	ELISEM	250	nasion	79,62	83,60	Dynia pizmowa (butternut)
Dynia Halloween						
ALADDIN F1	ELISEM	250	nasion	67,05	70,40	
CANNON BALL F1	ELISEM	250	nasion	79,66	83,64	
CANNON BALL F1	ELISEM	1	tys. nasion	300,17	315,18	
GLADIATOR F1	ELISEM	250	nasion	70,19	73,70	
GLADIATOR F1	ELISEM	1	tys. nasion	268,87	282,31	
GOMEZ F1	ELISEM	250	nasion	84,51	88,74	
GOMEZ F1	ELISEM	1	nasion	319,60	335,58	
MAGICIAN F1	ELISEM	250	nasion	75,43	79,20	
MAGICIAN F1	ELISEM	1	tys. nasion	288,09	302,49	
SPITFIRE F1	ELISEM	250	nasion	68,97	72,42	
SPITFIRE F1	ELISEM	1	nasion	264,23	277,44	
Fasola						
BOWIE	ELISEM	50	tys. nasion	276,86	290,70	Zielona
CASSIDY	ELISEM	5	tys. nasion	70,91	74,46	Zielona
CLARKE	ELISEM	50	tys. nasion	276,86	290,70	Zielona
FRUIDOR	ELISEM	5	tys. nasion	63,14	66,30	Żółta
WYATT	ELISEM	50	tys. nasion	276,86	290,70	Zielona

Legenda: * P - Przemysł, * Śr - Świeży rynek, **10+1 - Promocja 10 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto, ***5+1 - Promocja 5 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto.

Cennik obowiązuje od dnia 01 października 2018. Niniejszy cennik nie jest ofertą w rozumieniu prawa.
HM.Clause Polska Sp. z o. o. zastrzega sobie prawo do zmiany cennika w dowolnym momencie.

Cennik 2018–2019 Polska



Odmiana	Jakość	Opakowanie	Jednostka	Cena netto PLN/op.	Cena brutto (z VAT) PLN/op.	Uwagi
Kalafior						
ARDENT F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	263,26	276,42	P/Śr* Promocja 10+1**
AVISO F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	217,60	228,48	
BRIGANTINE F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	260,34	273,36	
CLIPPER F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	280,74	294,78	
ESCALE F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	260,34	273,36	
FLIRT F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	249,66	262,14	P/Śr* Promocja 10+1**
LIBERTY F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	260,34	273,36	
MOBY DICK F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	260,34	273,36	
NARUTO F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	248,69	261,12	Promocja 10+1**
NAUTILUS F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	220,51	231,54	
OCTOPUS F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	287,54	301,92	
OVERLORD F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	287,54	301,92	
RAFT F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	244,80	257,04	
SABORD F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	280,74	294,78	Promocja 10+1**
THALASSA F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	260,34	273,36	Promocja 10+1**
TRIDENT F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	243,83	256,02	P/Śr*
Kalafior romanesco i o róży kolorowej						
CELIO F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Typ romanesco, zielona róża
FANGIO F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Zielona róża
GITANO F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Typ romanesco, zielona róża
JAFFA F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Pomarańczowa róża
NAVONA F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Typ romanesco, zielona róża
SUNSET F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Pomarańczowa róża
TREVI F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	348,74	366,18	Zielona róża
Kapusta biała						
BRAVO F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	115,60	121,38	
BRIGADIER F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	127,26	133,62	
CENTURION F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	127,26	133,62	
CONSTABLE F1	ELITOP	2,5	tys. nasion	121,43	127,50	Śr*
DECURION F1 (CLX39201)	ELISEM	2,5	tys. nasion	129,20	135,66	
KAPORAL F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	127,26	133,62	
LEGION F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	127,26	133,62	
POTOMAK F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	130,17	136,68	Śr*
SQUADRON F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	136,00	142,80	Śr*
THUNDERHEAD F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	115,60	121,38	
Kapusta czerwona						
REDCAP F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	132,11	138,72	
REDGUARD F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	132,11	138,72	

Legenda: * P - Przemysł, * Śr - Świeży rynek, **10+1 - Promocja 10 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto,
***5+1 - Promocja 5 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto.

Cennik obowiązuje od dnia 01 października 2018. Niniejszy cennik nie jest ofertą w rozumieniu prawa.
HM.Clause Polska Sp. z o. o. zastrzega sobie prawo do zmiany cennika w dowolnym momencie.

Cennik 2018–2019 Polska



Odmiana	Jakość	Opakowanie	Jednostka	Cena netto PLN/op.	Cena brutto (z VAT) PLN/op.	Uwagi
Kapusta włoska						
CAPRICCIO F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	135,03	141,78	
DAPHNE F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	135,03	141,78	
MANON F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	135,03	141,78	
RIGOLETO F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	135,03	141,78	
Koper włoski						
TAURO F1	ELISEM	5	tys. nasion	121,43	127,50	
Kukurydza cukrowa superślodka						
nowość TURBINE SH2	ELISEM	5	tys. nasion	175,27	184,03	HIT!
Marchew						
MATCH F1	ELITOP	100	tys. nasion	274,91	288,66	Typ nantejski
MULETA F1 (CLX31046)	ELITOP	100	tys. nasion	235,09	246,84	Typ Flakkee
Oberżyna						
CLASSIC F1	STANDARD	10	gram	134,06	140,76	
Ogórek						
CROSS COUNTRY F1	STANDARD	100	gram	77,71	81,60	
CROSS COUNTRY F1	STANDARD	500	gram	372,06	390,66	
FASTER F1	STANDARD	100	gram	76,74	80,58	
FASTER F1	STANDARD	500	gram	365,26	383,52	
Papryka tunelowa						
CORINTO F1	ELISEM	1	tys. nasion	294,34	309,06	Czerwona, stożkowa ślodka
DENVER F1	ELISEM	250	nasion	157,37	165,24	Czerwona
DENVER F1	ELISEM	1	tys. nasion	587,00	616,35	Czerwona
MADONNA F1	ELISEM	250	nasion	137,94	144,84	Kremowa
MADONNA F1	ELISEM	1	tys. nasion	534,29	561,00	Kremowa
MURANO F1	ELISEM	250	nasion	149,60	157,08	Czerwona
MURANO F1	ELISEM	1	tys. nasion	579,94	608,94	Czerwona
MURIEL F1	ELISEM	250	nasion	157,37	165,24	Czerwona
MURIEL F1	ELISEM	1	tys. nasion	609,96	640,46	Czerwona
RODRIGO F1	ELISEM	250	nasion	131,14	137,70	Czerwona
RODRIGO F1	ELISEM	1	tys. nasion	515,83	541,62	Czerwona
SALOMON F1	ELISEM	250	nasion	146,69	154,02	Czerwona
SALOMON F1	ELISEM	1	tys. nasion	552,74	580,38	Czerwona
Papryka gruntowa						
BASALT F1	ELISEM	250	nasion	58,29	61,20	Czerwona
BASALT F1	ELISEM	1	tys. nasion	215,66	226,44	Czerwona
CHOUCA F1	ELISEM	250	nasion	79,66	83,64	Promocja 10+1** Czerwona
CHOUCA F1	ELISEM	1	tys. nasion	306,97	322,32	Promocja 10+1** Czerwona

Legenda: * P - Przemysł, * Śr - Świeży rynek, **10+1 - Promocja 10 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto, ***5+1 - Promocja 5 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto.

Cennik obowiązuje od dnia 01 października 2018. Niniejszy cennik nie jest ofertą w rozumieniu prawa.
HM.Clause Polska Sp. z o. o. zastrzega sobie prawo do zmiany cennika w dowolnym momencie.

Cennik 2018–2019 Polska



Odmiana	Jakość	Opakowanie	Jednostka	Cena netto PLN/op.	Cena brutto (z VAT) PLN/op.	Uwagi
Papryka gruntowa						
SOLANOR F1	ELISEM	250	nasion	53,43	56,10	Żółta
SOLANOR F1	ELISEM	1	tys. nasion	193,31	202,98	Żółta
SOLARIO F1	ELISEM	250	nasion	60,23	63,24	Czerwona
SOLARIO F1	ELISEM	1	tys. nasion	228,29	239,70	Czerwona
YOLO WONDER	STANDARD	10	gram	63,14	66,30	Czerwona
Pietruszka						
Gigante d'Italie race NOVAS	STANDARD	250	gram	76,74	80,58	
Frisé vert foncé ROBUST	STANDARD	250	gram	76,74	80,58	
Podkładka pomidora						
 DEFENSOR F1 otoczkowany, podkiełkowany	ELITOP GSPP	1	tys. nasion	597,42	627,29	Promocja 10+1** Otoczkowany, podkiełkowany
PROTECTOR F1 otoczkowany, podkiełkowany	ELITOP GSPP	1	tys. nasion	543,03	570,18	Otoczkowany, podkiełkowany
Pomidor pod osłonę - odmiany malinowe						
APHEN F1	ELISEM	250	nasion	160,29	168,30	Promocja 5+1***
APHEN F1	ELISEM	1	tys. nasion	523,60	549,78	Promocja 5+1***
 CLAROSA F1 (CLX37944)	ELISEM	250	nasion	150,57	158,10	Otoczkowany, podkiełkowany
FENDA F1	ELISEM	250	nasion	146,69	154,02	Promocja 5+1***
HONEY MOON F1 (CLX37535)	ELISEM	250	nasion	108,89	114,33	Super smak!
 KONGO F1 (CLX37898)	STANDARD	250	nasion	191,00	200,55	Promocja 5+1*** HIT! Śliwka malinowa
Pomidor pod osłonę - odmiany o owocu kulistym						
CELESTEEN F1	ELITOP	250	nasion	167,09	175,44	Wielkoowocowy, wczesny, bardzo plenny
FLORENZIA F1	ELISEM	250	nasion	166,11	174,42	
FLORENZIA F1	ELISEM	1	tys. nasion	546,94	574,29	
OASIS F1	ELISEM	250	nasion	148,63	156,06	Pakiet odporności
TAMARIS F1	ELISEM	250	nasion	133,09	139,74	
TAMARIS F1	ELISEM	1	tys. nasion	511,94	537,54	
Pomidor pod osłonę - odmiany o wydłużonym owalnym owocu						
 CARDYNA F1	ELITOP	250	nasion	297,26	312,12	
COLIBRI F1	ELISEM	250	nasion	148,63	156,06	
COLIBRI F1	ELISEM	1	tys. nasion	496,40	521,22	
DARTAGNAN F1	ELISEM	250	nasion	232,17	243,78	
DARTAGNAN F1	ELISEM	1	tys. nasion	899,54	944,52	
Pomidor pod osłonę - odmiany o wydłużonym owalnym owocu						
GIULETTA F1	ELISEM	250	nasion	159,31	167,28	
GIULETTA F1	ELISEM	1	tys. nasion	611,03	641,58	
TUCANO F1	ELISEM	250	nasion	159,31	167,28	Wczesny

Legenda: * P - Przemysł, * Śr - Świeży rynek, **10+1 - Promocja 10 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto,
***5+1 - Promocja 5 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto.

Cennik obowiązuje od dnia 01 października 2018. Niniejszy cennik nie jest ofertą w rozumieniu prawa.
HM.Clause Polska Sp. z o. o. zastrzega sobie prawo do zmiany cennika w dowolnym momencie.

Cennik 2018–2019 Polska



Odmiana	Jakość	Opakowanie	Jednostka	Cena netto PLN/op.	Cena brutto (z VAT) PLN/op.	Uwagi
Pomidor pod osłonę - odmiany w typie bawole serce						
CORAZON F1	ELISEM	250	nasion	150,57	158,10	Typ Albenga
nowość CUPIDISSIMO F1	ELITOP	250	nasion	170,00	178,50	
GOURMANDIA F1	ELISEM	250	nasion	158,34	166,26	
VOLUPTUOSO F1	ELISEM	250	nasion	163,20	171,36	Typ Albenga
Pomidor pod osłonę - cherry						
nowość GENIO F1	ELITOP GSPP	250	nasion	349,71	367,20	
nowość GOLDWIN F1	ELITOP GSPP	250	nasion	377,89	396,78	Żółty
Pomidor gruntowy						
nowość C317 F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	121,43	127,50	Promocja 10+1**
DYNO F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	161,26	169,32	Promocja 10+1**
HECTOR F1	STANDARD	5	gram	118,51	124,44	
PEGASO F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	126,29	132,60	
PIETRAROSSA F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	117,54	123,42	
REDIANA F1 (CLX38190)	ELISEM	2,5	tys. nasion	101,00	106,05	
VAQUERO F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	125,31	131,58	W typie Dyno
nowość ZEPLIN F1	ELISEM	2,5	tys. nasion	126,29	132,60	Promocja 5+1*** SUPER JAKOŚĆ!
Pomidor szklarniowy do przedłużonej uprawy						
BEEF BANG F1 (CLX37674) GSPP	ELITOP GSPP	500	nasion	623,89	655,08	SUPER CENA! Czerwony wielkoowocowy
KATY ROSE F1 (CLX37888) GSPP	ELITOP GSPP	250	nasion	385,30	404,56	MaliNowy HIT!
PINK BEAUTY F1 (CLX37748) GSPP	ELITOP GSPP	500	nasion	623,89	655,08	SUPER CENA! Malinowy
Por						
ARMOR	ELISEM	10	tys. nasion	56,34	59,16	
ATAL	ELISEM	10	tys. nasion	56,34	59,16	
Rzodkiewka						
JOLLY	ELITOP	50	tys. nasion	125,31	131,58	
Sałata						
DELIANE	STANDARD	10	gram	73,83	77,52	
SANDRINE	STANDARD	10	gram	73,83	77,52	
Seler						
ALBEDO F1 (CLX4122) niepodkiełkowany	ELITOP	5	tys. nasion	92,29	96,90	Korzeniowy
ALBEDO F1 (CLX4122) niepodkiełkowany, otoczkowany	ELITOP	10	tys. nasion	508,06	533,46	Korzeniowy
ALBEDO F1 (CLX4122) podkiełkowany, otoczkowany	ELITOP	10	tys. nasion	630,46	661,98	Korzeniowy
MONARCH	ELITOP	5	tys. nasion	71,89	75,48	Korzeniowy
LINO	ELITOP	10	tys. nasion	183,60	192,78	Naciowy
TORPEDO F1	ELITOP	5	tys. nasion	94,23	98,94	Korzeniowy
TORPEDO F1 niepodkiełkowany, otoczkowany	ELITOP	10	tys. nasion	528,38	554,80	Korzeniowy

Legenda: * P - Przemysł, * Śr - Świeży rynek, **10+1 - Promocja 10 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto,
***5+1 - Promocja 5 opakowań w cenie regularnej + 1 opakowanie w cenie 1 PLN netto.

Cennik obowiązuje od dnia 01 października 2018. Niniejszy cennik nie jest ofertą w rozumieniu prawa.
HM.Clause Polska Sp. z o. o. zastrzega sobie prawo do zmiany cennika w dowolnym momencie.

Informacje Ogólne

OGÓLNE WARUNKI I ZASADY SPRZEDAŻY

HM.CLAUSE POLSKA Sp. z o.o. , spółka z zarejestrowaną siedzibą w Warszawie (02-269), przy ul. Skibickiej 29, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000331698, NIP 527-260-39-33, REGON 141895418, o kapitale zakładowym w wysokości PLN 10,900,000.00

WSTĘP – WAŻNE PRZYPOMNIENIA:

Niniejsze ogólne warunki sprzedaży są zgodne z branżowymi, krajowymi i międzynarodowymi zasadami dotyczącymi klientów i pod nieobecność dowolnych innych szczegółowych uzgodnień, właściwie zatwierdzonych, odnoszą się wprost do sprzedaży nasion wszelkich warzyw, kwiatów, roślin leczniczych i aromatycznych, w tym nasion dostarczanych hurtowo (luzem), a w szczególności do operacji sprzedaży realizowanych dla ogrodników, ogrodników związanych z marketami, producentów warzyw i innych roślin, producentów rozsąd, przetwórców, grup producenckich, spółdzielni, jednostek zajmujących się obrotem detalicznym, paczkowaniem, importem, dostawą środków konserwujących, producentów oraz - bardziej ogólnie - odnoszą się do wszystkich doświadczonych i fachowych profesjonalistów (w dalszej części zwanych „Kupującymi”). Niniejsze ogólne warunki sprzedaży nie odnoszą się do sprzedaży zrealizowanych bezpośrednio z końcowymi odbiorcami.

Dlatego też fakt złożenia zamówienia oznacza akceptację przez Kupującego ogólnych warunków sprzedaży, które zostały mu udostępnione przed złożeniem zamówienia lub podpisaniem jakiegokolwiek porozumienia, a które są wydrukowane w katalogach, broszurach, ulotkach, fakturach, notach dostawczych, cennikach, jak też on-line na witrynie internetowej HM.CLAUSE POLSKA itd., albo dowolnych innych handlowych dokumentach pochodzących z HM.CLAUSE POLSKA Sp. z o.o. (w dalszej części zwanej „Sprzedającym”), tam, gdzie występują, niezależnie od dowolnych postanowień o odmiennej treści zawartych w ogólnych warunkach zakupów Kupującego, zleceniach zakupu i innych dokumentach, włącznie z dokumentacją handlową. Sprzedający kategorycznie odrzuca stosowność jakichkolwiek ogólnych warunków Kupującego. Sprzedający zastrzega sobie prawo do modyfikacji postanowień niniejszych ogólnych warunków sprzedaży w dowolnym czasie.

Niniejsze ogólne warunki sprzedaży będą stosowane, chyba że postanowienia szczegółowe stanowiąc będą inaczej w dowolnym formularzu zamówieniowym, bądź innych ustaleniach zawartych pomiędzy Sprzedającym i Kupującym.

Opisy, ilustracje, rekomendacje, propozycje, możliwości, cykle wegetacyjne lub wczesność roślin, które mogą pojawić się w jakichkolwiek mediach (katalogi, bądź inne dokumenty handlowe) przeznaczone są dla doświadczonych profesjonalistów; są one wynikiem naszych obserwacji i zostały przedstawione w dobrej wierze jedynie jako wskazówki. W związku z powyższym, w żadnym przypadku nie mogą być traktowane jako wyczerpujące albo jako stanowiące gwarancję uzyskania określonej wydajności plonów i/lub wyników, przysiadając z góry o dowolnych czynnikach lub okolicznościach (obecnych lub przyszłych), i - ogólniej rzecz ujmując - być równoznacznym z dowolnego typu zobowiązaniami umownymi, jakiegokolwiek by one nie były natury, albo w dowolny inny sposób pociągać Sprzedającego do odpowiedzialności.

ARTYKUŁ 1 - GWARANCJE:

1.1. Sprzedający gwarantuje Kupującemu, że dostarczy mu rzetelny produkt, zdrowy i o odpowiedniej jakości handlowej, wytworzony z zastosowaniem najnowocześniejszej wiedzy technicznej („know-how”) podczas produkcji, jak również zgodnie z obowiązującymi regulacjami i zwyczajowymi praktykami w handlu nasionami.
1.2. Mając na uwadze charakter sprzedawanych produktów (żywe produkty podlegające dużej liczbie zewnętrznych zagrożeń podczas stosowania), stwierdzić należy, że uzyskiwane wyniki nie zależą wyłącznie od odmiany i jakości nasion. Skutkiem tego, to sam Kupujący będzie odpowiedzialny za ustalenie warunków, w jakich nasiona będą używane i w szczególności musi upewnić się co do przydatności swoich warunków uprawowych i miejscowych warunków geograficznych, zamierzonego okresu uprawy, stanu gleby i innych czynników (takich jak wiedza techniczna i doświadczenie, techniki i sposoby upraw), materiałów (takich jak testy i metody kontroli) oraz sprzętu i - bardziej ogólnie - za agronomiczny, klimatyczny, atmosferyczny, sanitarny, środowiskowy i gospodarczy kontekst Kupującego

w odniesieniu do upraw, metod i wybranych odmian albo, stosownie do okoliczności, Kupujący będzie odpowiedzialny za przekaz niezbędnych informacji do swoich własnych klientów, tak aby mogli oni być w stanie ustalić swe własne warunki użycia nasion i inne wyżej wymienione warunki.

A zatem, odpowiedzialność Sprzedającego wystąpi, częściowo albo całkowicie, tylko w przypadku potwierdzonego, ustalonego defektu lub niezgodności, dla których ewentualne roszczenie nie uległoby przedawnieniu i w żadnym wypadku, szczególnie jeśli chodzi o tożsamość i czystość odmianową, czystość nasion, zdolność kiełkowania, zgodność z odpornością na szczyplę lub rasy chorób rozpoznanych do chwili obecnej, nie może przekroczyć całkowitej kwoty dostarczonego produktu, włącznie z uzasadnionymi kosztami wynikającymi ze zwrotu rzeczonego towaru. Ponadto Sprzedający nie będzie ponosić odpowiedzialności w razie wystąpienia problemów zidentyfikowanych jako wynik wykorzystania niezaprawianych nasion, które z definicji nie są poddawane takiej samej obróbce i procesowi zaprawiania, jaki ma miejsce w przypadku zaprawianych nasion, względem wszelkich zagadnień związanych z wschodami nasion, chorobami, szkodnikami, itp. lub dowolnymi innymi zmianami w rozwoju danej odmiany. Kupujący potwierdza i akceptuje ryzyka związane z zamawianiem niezaprawianych nasion.

1.3. O ile nie istnieje specjalna umowa ze Sprzedającym, to nasiona różnych odmian będą dostarczane Kupującemu w celu sprzedaży i/lub odsprzedaży wyłącznie pod nazwą odmiany Sprzedającego i jego znakiem handlowym. W konsekwencji, Kupujący kategorycznie zgadza się nie usuwać jakichkolwiek nasion (które są mu sprzedawane w oryginalnym opakowaniach) z opakowań i/lub torebek w celu przepakowania i/lub przetwarzania nasion w jakikolwiek sposób (otoczkowanie, powlekanie, poddawanie obróbce, bądź inaczej), i/lub odsprzedaży towaru w otwartym opakowaniu. Kupujący gwarantuje włącznie podobnych postanowień w swoich umowach zawieranych z własnymi klientami. Kupujący wymusi od swych własnych klientów dostosowanie się do tej klauzuli. W przypadku gdy Kupujący albo jego klienti nie zastosują się do tego obowiązku, Sprzedający nie będzie w jakikolwiek sposób odpowiedzialny za towar przez niego dostarczony, zaś Kupujący akceptuje pełną odpowiedzialność za konsekwencje, które mogą wyniknąć z niezastosowania się do powyższego obowiązku. Sprzedający nie będzie również odpowiedzialny z tytułu dowolnych szkód, które mogą pochodzić z pakowania i torebkowania w maksymalnym stopniu dopuszczalnym stosownym prawem.

1.4. Przybliżona liczba sprzedawanych nasion jest podawana Kupującemu dla każdej odmiany przez Sprzedającego wyłącznie w celach informacyjnych. Faktycznie, liczba ta może się zmieniać w zależności od partii nasion, warunków uprawy i z wielu innych powodów.

1.5. Produkty nie nadają się do spożycia przez ludzi lub zwierzęta i są dostarczane przez Sprzedającego do użytku Kupującego, bądź jego klientów, zgodnie z ich zamierzonym celem. Wskutek tego, w żadnym wypadku Sprzedający nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek wykorzystanie rzeczonych produktów, które nie jest zgodne z zamierzonym celem, bądź za jakiegokolwiek konsekwencje niezgodnego wykorzystania. Podobnie, wszelkie rozmnażanie, produkcja, reprodukcja i/lub re-eksport produktów przez Kupującego lub jego klientów jest formalnie zakazany.

W dowolnym czasie Sprzedający może sprawdzić, czy przytoczone powyżej postanowienia są w pełni przestrzegane, bez uszczerbku dla dowolnych innych działań ze strony Sprzedającego. Kupujący zobowiązuje się włączyć podobne postanowienia do umów ze swymi własnymi klientami i zapewnić, że jego klienci zastosują się do tej klauzuli. Ponadto, Sprzedający może zażądać od Kupującego, aby dostarczył mu wszelkich niezbędnych informacji wymaganych przez polskie prawo i właściwe władze oraz zweryfikować, czy dostarczone dane są dokładne.

1.6. Niezależnie od przyczyn, Sprzedający nie akceptuje zwrotów produktów, chyba że za jego wcześniejszą, pisemną zgodą. W takiej sytuacji wszystkie

związane koszty i ryzyka przechodzą wyłącznie na Kupującego.

ARTYKUŁ 2 - ZACHOWANIE TYTUŁU WŁASNOŚCI CLAUSE:

2.1. Sprzedający formalnie zachowuje tytuł własności do dostarczonych produktów, dopóki cena i ewentualne stosowne kary umowne oraz koszty dodatkowe nie zostaną w całości zapłacone przez Kupującego.

W rozumieniu tego postanowienia, przekazanie weksli, bądź dowolnego innego dokumentu skutkującego obowiązkiem zapłaty, nie stanowi zapłaty. Wszelka wpłacona zaliczka zostanie zatrzymana przez Sprzedającego, jako rekompensata ustalonej ceny, bez uszczerbku dla dowolnych innych działań, do których Sprzedający może być upoważniony.

2.2. W ramach swej zwykłej działalności gospodarczej, Kupujący jest upoważniony do odsprzedaży dostarczonych produktów, ale nie może on przenosić ich jako zastawu lub przenosić tytułów własności jako zabezpieczenia, do czasu gdy Kupujący nie wejdzie w posiadanie tytułu własności produktów. W przypadku, gdy Kupujący dokona ich odsprzedaży przed uiszczeniem pełnej ceny produktów Sprzedającemu, to Kupujący przeniesie na rzecz Sprzedającego wszelkie wierzytelności powstałe na korzyść Kupującego poprzez odsprzedaż przez niego na rzecz stron trzecich.

2.3. Upoważnienie do odsprzedaży bez prawa własności Kupującego do produktów zostanie automatycznie cofnięte Kupującemu w przypadku ustania płatności z jego strony.

W przypadku konfiskaty albo jakiegokolwiek innego działania ze strony osób trzecich, Kupujący będzie zobowiązany do bezwzględnego powiadomienia o tym fakcie Sprzedającego. Kupujący poniesie koszty ryzyk, niezależnie od tego jaki by one miały charakter, niezależnie od zastosowania teże klauzuli, włącznie z utratą lub zniszczeniem. Powyższe nabiera mocy obowiązującej od chwili dostarczenia produktów. Kupujący poniesie również koszty ubezpieczenia.

ARTYKUŁ 3 - KLAUZULA SIŁY WYŻSZEJ:

Zlecenia nie zostaną zrealizowane w przypadku wystąpienia zdarzeń siły wyższej.

Zdarzenie siły wyższej oznacza jakiegokolwiek wydarzenie, którego nie da się przewidzieć, zapobiec albo przeciwdziałać, wynikające z przyczyn zewnętrznych. Zdarzenia siły wyższej obejmują, lecz nie ograniczają się do, przykładowo: zjawiska atmosferyczne, zakłócenia klimatyczne i środowiskowe, akty wojny, rozruchy społeczne, zamieszki, strajki, epidemie, pożary i nieszczęśliwe wypadki w dowolnych firmach uczestniczących w procesie produkcyjnym (włącznie z odpadkami podczas uprawy, dowolnej natury, prowadzące do zmian ilościowych i jakościowych sprzedanych nasion) i dystrybucji nasion.

ARTYKUŁ 4 - WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA:

4.1. Niniejsze ogólne warunki sprzedaży nie mogą być interpretowane jako przyznanie Kupującemu jakiegokolwiek praw własności intelektualnej do produktów Sprzedającego, jak również do opakowań i/lub mediów i/lub związanych dokumentów i/lub praw własności intelektualnej i/lub oznaczeń odróżniających, które są własnością bądź przysługują Sprzedającemu lub których Sprzedający eksploatuje lub używa w ramach swojej działalności.

4.2. Kupujący powstrzyma się od ukrywania, usuwania lub modyfikowania w jakimkolwiek sposób przedmiotu praw własności intelektualnej i/lub oznaczeń odróżniających, które pojawiają się na opakowaniach towarów dostarczonych przez Sprzedającego.

4.3. Kupujący zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić Sprzedającego oraz za pomocą wszelkich środków, o jakichkolwiek naruszeniach praw wyłącznych i/lub praw własności intelektualnej i/lub oznaczeń odróżniających Sprzedającego (lub tych, które eksploatuje lub używa w ramach swojej działalności) oraz zobowiązuje się w takiej sytuacji do pełnej współpracy ze Sprzedającym, stosownie do wskazań Sprzedającego.

4.4. W dowolnym czasie, Sprzedający może sprawdzić, czy powyższe postanowienia są w pełni przestrzegane, bez uszczerbku w stosunku do dowolnych innych

działania, do których Sprzedający jest uprawniony. Kupujący zobowiązuje się zapewnić, że jego klienci będą stosować się do niniejszego postanowienia. Kupujący wyraźnie zezwala na wizytę osoby wyznaczonej bądź upoważnionej przez Sprzedającego do kontroli przestrzegania niniejszych postanowień ogólnych warunków sprzedaży, w szczególności postanowień dotyczących ochrony własności intelektualnej i ochrony jakości produktów. W tym celu, Kupujący wyraża zgodę na zapewnienie swobodnego dostępu na swój teren, co obejmuje lecz nie ogranicza się do jego szklarni. Sprzedający może również sprawdzać wszystkie dokumenty związane z przedmiotowymi zagadnieniami. W razie odsprzedaży towarów osobom trzecim, Kupujący poinformuje daną osobę trzecią o wskazanych powyżej zobowiązaniach.

4.5. WAŻNA INFORMACJA: Wszelkie prawa własności intelektualnej zastrzeżone. Nielegalne kopiowanie i / lub wykorzystywanie zabronione. Naruszenie tych praw może stanowić poważne przestępstwo, które jest ścigane przez prawo. Więcej informacji na stronie: www.hmclause.com

ARTYKUŁ 5 - ZAMÓWIENIA:

5.1. Z chwilą, gdy Sprzedający potwierdzi zamówienie, zamówienia zostaną zrealizowane na tyle, na ile jest to możliwe i produkty zostaną dostarczone, na tyle, na ile jest to możliwe, w terminach żądanych przez Kupującego.

Ponadto, Sprzedający zaleca, aby Kupujący przedstawił bardzo precyzyjne instrukcje wysyłkowe. Sprzedający nie akceptuje jakiegokolwiek odpowiedzialności jeśli błędy wystąpią z powodu niedostatków informacji.

5.2. W przypadku częściowego lub zerowego plonu lub produkcji, spowodowanego przez zdarzenia siły wyższej w stosunku do zamówienia, zastosowane zostanie częściowe lub całkowite jego zmniejszenie.

Dostawy zostaną zrealizowane zgodnie z zaopatrzeniem i dostępnością produktów w wystarczającej ilości i jakości. W przypadku dostaw częściowych, produkty zostaną zafakturowane proporcjonalnie do ilości faktycznie dostarczonego produktu.

Stosownie do powyższego, nie można dochodzić z tego tytułu żadnej rekompensaty (obejmującej w szczególności wszelkie szkody, dowolnej natury); dotyczy to w szczególności dostaw częściowych, braku dostawy, bądź jej opóźnienia.

5.3. Sprzedający dostarczy nasiona wyłącznie po przeprowadzeniu testu kiełkowania danej partii nasion. W przypadku, gdyby Kupujący poprosił jednak Sprzedającego o dostarczenie nasion zanim test kiełkowania zostanie zakończony, wówczas Kupujący zaakceptuje przejście pełnej odpowiedzialności za konsekwencje dotyczące kiełkowania danej partii nasion.

ARTYKUŁ 6 - RYZYKA I DOSTAWY:

6.1. Produkty będą wysyłane na wyłączne ryzyko Kupującego, w tym w szczególności w przypadku, gdy wysyłka następuje na podstawie pisemnego polecenia Kupującego, oraz przy zastosowaniu reguły „carriage paid”, „ex-works” lub innej reguły Incoterms (INCOTERMS 2010), a także bez względu na zastosowany środek transportu: drogowy, kolejowy, morski, powietrzny, wysyłka pocztą itp.

6.2. We wszystkich sytuacjach, w których strata wystąpi podczas transportu produktów albo gdy Kupujący ma uzasadnione podstawy sądzić, że strata i/lub uszkodzenie nastąpiły podczas transportu produktów, Kupujący powiadomi Sprzedającego, za pomocą wszelkich dostępnych pisemnych środków i w ciągu pięciu (5) dni od otrzymania produktów, o wszelkich zastrzeżeniach, właściwie sporządzonych przez Kupującego (zgodnie z wszelkimi obowiązującymi regulacjami prawnymi) w stosunku do przewoźnika, tak aby we wszystkich takich sytuacjach zachować należne prawa w stosunku do przewoźnika.

ARTYKUŁ 7 - OGRANICZENIA CZASOWE DLA ZGŁASZANIA ROSZCZEŃ:

Wszelkie roszczenia dotyczące wyglądu zewnętrznego i czystości nasion powinny być złożone w ciągu dwunastu dni następujących po dostawie produktów; w przypadku kwestionowanej zdolności kiełkowania - w ciągu czterdziestu pięciu (45) dni następujących po dostawie produktów; jeśli zaś chodzi o tożsamość i czystość odmianową - w ciągu normalnych limitów czasowych przewidzianych dla wysiewu i kontroli, następujących bezpośrednio po terminie dostawy. W tych sytuacjach, w których dowolne, ważne roszczenie zostanie zgłoszone Sprzedającemu i Sprzedający je zaakceptuje drogą pisemnego uznania, wówczas Sprzedający posiadać będzie prawo, wedle swego uznania, do zastąpienia wadliwego produktu nowym, wolnym od opłat, lub

dokonać zwrotu kosztów produktów (albo proporcjonalnej części kosztów). Wówczas to Kupujący nie będzie zgłaszał żadnych dalszych roszczeń w stosunku do Sprzedającego.

Gwarancja z tytułu wad, tak jak jest ona określona w polskim Kodeksie Cywilnym (reklamacja za wady) zostaje jednoznacznie wykluczona z niniejszych ogólnych warunków sprzedaży.

W każdej sytuacji, żadne roszczenie nie zostanie zaakceptowane przez Sprzedającego w przypadku, gdy nasiona zostały przepakowane przez Kupującego, bądź przez jego klientów.

ARTYKUŁ 8 - CENY:

8.1. Ceny produktów są ustalane poprzez odniesienie do cenników publikowanych i przekazywanych przez Sprzedającego. O ile nie ma specjalnego warunku, to zastosowane ceny będą cenami obowiązującymi w dniu potwierdzenia zamówienia. Każdorazowo Kupujący ustala swe ceny sprzedaży w odniesieniu do swych własnych klientów.

8.2. Ceny należy rozumieć jako ceny bez podatków, przy zastosowaniu reguły „ex-works” (INCOTERMS 2010), bez kosztów dodatkowych i bez opakowania, chyba że faktura stanowi inaczej.

8.3. O ile postanowienia szczegółowe nie stanowią inaczej to wszystkie podatki, koszty transportu, ubezpieczenia, certyfikacji, autoryzacji, opłat bankowych i opakowań oraz opłat pakunkowych/manipulacyjnych zostaną wyszczególnione odrębnie na fakturze wystawionej przez Sprzedającego. Wszystkie te koszty poniesie Kupujący.

8.4. Każde zamówienie podlegać będzie opłatom administracyjnym, tak jak je ustalono w warunkach cenowych Sprzedającego. Przykładowo, minimalna ogólna kwota dla każdego zamówienia, minimalna wartość przypadająca na odmianę dla każdego zamówienia, koszty świadectw pochodzenia, certyfikatów fitosanitarnych, oraz certyfikatów „Orange International Seed Batch Certificates” podano w w/w warunkach cenowych.

8.5. Ceny podawane przez Sprzedającego zachowują ważność przez okres dwunastu (12) kolejnych miesięcy; Sprzedający ma prawo modyfikować je w dowolnym czasie w tym okresie.

ARTYKUŁ 9 - PŁATNOŚCI:

9.1. Dowolna wpłata będzie traktowana jako zrealizowana z dniem jej zaakceptowania na koncie Sprzedającego. Wszystkie produkty Sprzedającego i odpowiednio faktury są płatne na adres zarejestrowanego miejsca jego działalności.

9.2. O ile postanowienia szczegółowe albo wiążące postanowienia obowiązującego prawodawstwa nie stanowią inaczej, to zapłata będzie realizowana w ciągu trzydziestu (30) dni od daty zafakturowania, zgodnie z warunkami płatności podanymi na fakturze. W odniesieniu do Kupujących, którzy mieli jeden lub więcej „incydentów płatniczych” (pod pojęciem incydentu płatniczego rozumie się opóźnienie w zapłacie przekraczające okres sześciu (6) dni roboczych), lub ogólniej - którzy mieli sprawy sporne, które zablokowały konta Kupujących, którzy stali się przedmiotem postępowań zbiorowych, bądź innych podobnych procedur zgodnych z aktualnie obowiązującym prawodawstwem, jak i nowych Kupujących, przez okres jednego roku zamówienia realizowane będą wyłącznie w oparciu o zapłatę z góry. Sprzedający wprowadza taką zasadę z uwagi na znaczne ryzyko niewypłacalności, chyba że Sprzedający określi specjalne warunki, szczególnie na podstawie korzystnych informacji o wypłacalności Kupującego. Ponadto, we wszystkich wypadkach, w razie nieprzychylnych informacji co do wypłacalności Kupującego, dostawa będzie zrealizowana w oparciu o bezzwłoczną płatność w terminie dostawy albo w oparciu o płatność z góry.

9.3. W przypadku opóźnionej płatności, częściowej płatności, bądź braku zapłaty Sprzedający może wstrzymać lub anulować wszystkie bieżące zamówienia, aż do chwili gdy wszystkie kwoty należne mu ze strony Kupującego zostaną zapłacone w całości. Powyższe odbywa się bez uszczerbku dla dowolnych innych środków/działań ze strony Sprzedającego i/lub możliwości dochodzenia szkód, dowolnych odsetek i kosztów (w tym kosztów administracyjnych, prawnych i sądowych, które Sprzedający może ponieść dla odzyskania kwot należnych mu ze strony Kupującego). Kupujący nie może podejmować jakiegokolwiek działań przeciwko Sprzedającemu i/lub dochodzić jakiegokolwiek szkody lub rekompensaty z powodu powyższego zawieszenia albo anulowania dostaw. Dowolna kwota, nie zapłacona we właściwym terminie określonym na fakturze, prowadzi do nałożenia karnych odsetek za

zwłokę. Karne odsetki stosowane będą ze skutkiem natychmiastowym, bez potrzeby załatwiania jakiegokolwiek formalności; naliczane będą od całej zafakturowanej kwoty, włącznie ze wszystkimi podatkami, przy zastosowaniu maksymalnej stopy procentowej dozwolonej przez polskie prawo (odsetki maksymalne). Zastosowane zostanie również żądanie natychmiastowej zapłaty wszystkich sum należnych za inne dostawy. Powyższe warunki mogą podlegać zmianom stosownie do obowiązującego prawa.

ARTYKUŁ 10 - ODPORNOŚĆ:

•Podatność oznacza brak zdolności danej odmiany rośliny do ograniczenia wzrostu i/lub rozwoju określonego szkodnika.

•Wytrzymałość stanowi zdolność danej odmiany rośliny do ograniczenia wzrostu i/lub rozwoju określonego szkodnika i/lub powodowanych przezeń szkód w porównaniu z podatnymi odmianami roślin w podobnych warunkach środowiskowych i podobnym narażeniu na działanie szkodnika.

Wytrzymałość odmian mogą wykazywać pewne objawy chorób lub uszkodzeń przy silnym narażeniu na działanie szkodnika

Definiuje się dwa poziomy odporności:

- Wysoka odporność (HR): odmiany roślin, które w wysokim stopniu powstrzymują wzrost i/lub rozwój określonego szkodnika i/lub powodowane przezeń szkody przy normalnym narażeniu na jego działanie, w porównaniu z odmianami wrażliwymi. Odmiany te mogą jednak wykazywać pewne objawy chorób lub uszkodzeń przy silnym narażeniu na działanie szkodnika.

- Umiarkowana/pośrednia odporność (IR): odmiany roślin, które w wysokim stopniu powstrzymują wzrost i/lub rozwój określonego szkodnika i/lub powodowane przezeń szkody, lecz mogą wykazywać wzmożone objawy lub uszkodzenia w porównaniu z odmianami o wysokiej wytrzymałości.

Odmiany roślin o umiarkowanej wytrzymałości będą nadal wykazywać mniej nasilone objawy lub uszkodzenia w porównaniu z wrażliwymi odmianami roślin w przypadku uprawy w podobnych warunkach środowiskowych i/lub narażeniu na działanie szkodnik.

Odmiany o tym samym poziomie wytrzymałości na określony rodzaj szkodnika mogą różnić się poziomem wytrzymałości spowodowanym różnicami genetycznymi. Należy zauważyć, że w przypadku informacji dotyczących wytrzymałości dla danej odmiany rośliny, są one ograniczone do niektórych biotypów, patotypów, ras lub szczepli szkodnika.

Jeżeli w informacjach dotyczących wytrzymałości nie zostały określone żadne biotypy, patotypy, rasy lub szczeple, jest to spowodowane faktem, że dla danego szkodnika nie istnieje żadna ogólnie przyjęta klasyfikacja biotypów, patotypów, ras lub szczepli. W takim przypadku informacje na temat wytrzymałości dotyczą wyłącznie pewnych nieokreślonych izolatów danego patogenu. Informacje dotyczące wytrzymałości nie dotyczą jakiegokolwiek nowych biotypów, patotypów, ras lub szczepli, które mogą pojawić się w przyszłości. Odporność oznacza, że roślina nie jest podatna na atak lub zarażenie ze strony określonego szkodnika.

ARTYKUŁ 11 - PRAWO WŁAŚCIWE - JURYSDYKCJA:

11.1. Niniejsze ogólne warunki sprzedaży, włącznie z operacjami sprzedaży, podlegają prawu polskiemu, które jest wyłącznie stosowane.

11.2. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek spraw spornych wynikłych z lub w związku z dowolną sprzedażą zrealizowaną w oparciu o niniejsze ogólne warunki sprzedaży, włącznie ze sporami związanymi z wdrożeniem i interpretacją rzeczonych ogólnych warunków sprzedaży, polskie sądy posiadać będą wyłączną jurysdykcję, nawet w przypadku doraźnych postępowań, wprowadzenia stron trzecich lub kilku pozowanych. Wyżej wymienione sprawy sporne będą rozstrzygane przez sąd właściwy i kompetentny dla zarejestrowanej siedziby Sprzedającego, według adresu wskazanego w rejestrze handlowym w dniu wszczęcia postępowania.

ARTYKUŁ 12 - OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH:

Sprzedający i Kupujący zobowiązują się przetwarzać dane osobowe w związku z realizacją dowolnej sprzedaży opartej o niniejsze ogólne warunki sprzedaży zgodnie z aktualną Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 o Ochronie Danych Osobowych i spełnić wszelkie zobowiązania z niej wynikające.

(07.2017)



Notes



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, intended for writing notes.



HM.CLAUSE POLSKA SP. Z O.O.

Ul. Skibicka 29,
02-269 Warszawa,
Polska

Tel: + 48 22 868 01 95

Regionalni przedstawiciele handlowi

Rejon Polski południowo-wschodniej
Hubert Tabor, tel. +48 694 434 502

Rejon Polski północno-zachodniej
Maciej Rakocy, tel. +48 606 934 967

Rejon Polski centralnej i północno-wschodniej
Sławomir Mechacki, tel. +48 668 118 700